雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtis.org 10229 期 2016 年 10 月 21 日出版

一、10 月 22 日（週六）為預備國考課程第二次上課（共十次），請有參加的學生注意上課時間，並準時上課。

Hari Sabtu, tanggal 22 Oktober merupakan pertemuan kedua dari total 10 kali pertemuan untuk kelas bimbel persiapan UN, bagi murid yang mengikuti, mohon memperhatikan jadwal dan hadir tepat waktu. Terima kasih atas perhatiannya.

年級 / Grade	時間 / Waktu	教室 / Kelas
G6A & G6B	08:30-10:00 10:30-12:00	資源教室/ Multipurpose classroom 2F
G9		教室/Ruang kelas G9
G12		教室/Ruang kelas G12

二、本學年度小學部一、二年級萬聖節活動將於 10 月 24 日（週一）上午 07:40-09:15 舉辦，本次活動不對外開放。

Acara Halloween untuk SD kelas 1 dan 2 akan diselenggarakan pada hari Senin, tanggal 24 Oktober, pukul 07:40-09:15, kegiatan ini tidak dibuka untuk umum, mohon dimaklumi.

三、 臺灣高等教育展（Taiwan Higher Education Fair 2016）於 10 月 22 日（週六）在 Grand Ballroom 3 – Pullman Hotel, Central Park, Jakarta 舉辦，歡迎有興趣的學生與家長前往了解相關資訊。

Pada hari Sabtu, 22 Oktober akan diadakan **"Taiwan Higher Education Fair 2016"** di Grand Ballroom 3, Pullman Hotel, Central Park, Jakarta. Bagi murid dan wali murid yang berminat, silakan ikut berpartisipasi.

四、11 月 2-4 日為小學部期中評量，評量日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，取得好成績。

Ujian tengah semester untuk jenjang SD jatuh pada tanggal 2 sampai 4 November dengan jadwal sebagai berikut;

年級 Grade / 日期 Tanggal	G1	G2	G3-G6
11 月 2 日 週三 Rabu	英文 Bahasa Inggris 印尼文 B. Indonesia	英文 Bahasa Inggris 印尼文 B. Indonesia	英文 Bahasa Inggris 印尼文 B. Indonesia
11 月 3 日 週四 Kamis		國語 Mandarin	國語 Mandarin 自然 IPA
11 月 4 日 週五 Jumat		數學 Matematika	數學 Matematika 社會 IPS

五、為使學生的注音符號學習更完整熟練，原訂第九週進行的一年級注音符號大會考延後至第十一週進行，請一年級學生多利用時間練習。

Supaya anak murid SD kelas 1 lebih fasih dengan Bopomofo (Mandarin Phonetic Symbols) maka Ujian Bopomofo yang sudah dijadwalkan di minggu ke-9 akan diundur ke minggu ke-11, anak-anak diharapkan memanfaatkan waktu untuk latihan.